

联 合 国
大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/42/800
S/19299

24 November 1987

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

大会
第四十二届会议
议程项目 24、42、72、
129 和 138

安全理事会
第四十二年

柬埔寨局势
东南亚的和平、稳定和合作问题
审查《加强国际安全宣言》的执
行情况
和平解决国家间争端
发展和加强各国间睦邻关系

1987年11月24日

老挝人民民主共和国常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示，并继我和泰国常驻代表分别于1987年10月15日和29日给你的信（A/42/663-S/19212 和 A/42/709-S/19248）之后，谨请你注意如下补充资料：

1. 关于沙耶武里省三个老挝村庄，众所周知，泰国极右军事当局于1984年6月6日派遣军队侵略和占领了沙耶武里省境内的三个老挝村庄。在泰国和国际社会舆论的重大压力下，为恐失去安全理事会非常任理事国席位的选票，泰国政

府只好从这三个村庄撤出军队。但是，它仍然命令其军队故意占领老挝领土内这三个村庄周围的若干重要阵地。更糟的是，直到今天，它仍顽固拒绝承认老挝对这三个村庄的主权。

泰国政府外交部1987年9月4日发表了新闻稿，由其常驻联合国代表要求作为联合国的正式文件分发，其间泰国政府徒然地设法蒙骗泰国和世界舆论，声称法国和当时称为暹罗的泰国之间的1904年和1907年条约总的规定分水岭为边界线，而就该三个村庄来说，法暹界务委员会制定的地图不够细致。泰方擅权任意解释国际法，恬不知耻地推卸国际法规定的义务，在同老方谈判时居然大力称赞它自己以所谓现代技术绘制的地图的精确。实际上，事物的真象完全是另外一回事。无可否认，1904年和1907年法暹条约规定，分水岭为边界线。但是，也无可争辩的是，按照法暹界务委员会绘制的地图，该三个村庄清清楚楚地处于老挝境内。由此，明显可见，泰国的说词完全虚假，除了宣传之外别无价值。这样一个以误解法律为基础的论点再也清楚不过地证明，泰国政府意在嘲弄国际法普遍公认的原则，即殖民地时代沿袭的边界不可变动原则。

2·至于沙耶武里省波登县周围发生的老泰边境事件，今年8月间，泰国军事当局秘密派遣军队进入沙耶武里省波登县周围，保护泰国一家私人公司进行非法砍伐老挝树木的活动。其后，泰老军队便发生了武力冲突。泰国军事当局利用这些事件，派遣数营军队增援，占领老挝境内的富贡敦。泰国军事当局，为了创造有利于在该地区其他地方未来军事活动的条件和意图改变泰国舆论，乃利用其新闻界，拼凑各种奇谈怪论，诋毁老挝人民民主共和国。例如，它们声称老挝士兵曾进入泰境，进行挑衅活动，并且老方曲解该地区的边界线划分，更奇怪的是老军占领了泰国的班龙考村，等等。

当前，该地区的局势仍然紧张，泰军重炮对老挝境内下列地方猛烈袭击。今年11月3日8时到11时，泰军对波登县西方1428高地发射了百多发炮弹。次

日11时，泰兵对该一高地发动了新的进攻。老军按照国际法和《联合国宪章》有关规定，行使自卫权利，击退了泰军的无故进攻。11月5日，泰军再次对1428高地以及富贡敦和富文莱附近发射了百多发炮弹。

显然，波登县此一地区的边界事件是泰国蔑视殖民地时代沿袭的边界不可变动原则的结果。事实上，我国政府信心坚定地申明，本地区的边界线无论如何都不能成为争议的对象。1907年条约附加议定书白纸黑字地规定，琅勃拉邦旁边的边界线，以湄公河为界向南，沿南宏河分界，沿其最深线直达其在富考缅的源头。该议定书谈到南宏河（不是南宏雅河），认为是条边界线。这样，泰国政府希望能够曲解法律，伪善地乞灵于有偏见的说词，说是边界线沿南宏河和南宏雅河划分。这样一个说词骗不了任何人，只会最终地暴露其作者的扩张主义真实面目。

鉴于这一无可否认的事实，我国政府不能接受该一地区由于同样的动机而产生的两个问题已经结束的说法。它们必须由老泰双方按照国际法公认原则、《联合国宪章》以及1979年老泰联合公报的精神和文字谈判解决。老挝政府出于与泰国重建睦邻关系的真诚愿望，重申我国外交部长奔·西巴邑先生阁下在大会本届会议上的呼吁，要求泰国政府应尽早决定按照老方提议，恢复谈判。

请将本函案文作为大会议程项目24、42、72、129和138的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

老挝人民民主共和国 常驻代表

吉通·冯赛(签名)
